

ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

ВМО - № 3

ПЕРВАЯ СЕССИЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА

ПАРИЖ, 30 АПРЕЛЯ - 10Е МАЯ, 1951

РЕЗОЛЮЦИИ

ЦЕНА : Шв. фр. 0.50



## ОГЛАВЛЕНИЕ

Разделы		Стр.
1(ИК-1)	Внутренняя организация Исполнительного Комитета	5
2(ИК-1)	Штевые издержки и суточное довольствие членов Исполнительного Комитета в пути . . . . .	5
3(ИК-1)	Штевые издержки и суточное довольствие представителей Организации . . . . .	6
4(ИК-1)	Внутренняя структура Секретариата . . . . .	6
5(ИК-1)	План относительно пенсионной кассы и фонда обеспечения служащих . . . . .	7
6(ИК-1)	Программа первого финансового года. . . . .	8
7(ИК-1)	Годовая смета на 1954 г. . . . .	9
8(ИК-1)	Вносы в общий Фонд. . . . .	10
9(ИК-1)	Валюта, в которой надлежит делать вносы в общий Фонд и авансы в рабочий Фонд . . . . .	12
10(ИК-1)	Неуплаченные вносы членов ММО . . . . .	12
11(ИК-1)	Размеры взносов, вносимых в Рабочий Фонд . . . .	13
12(ИК-1)	Засм в Организации Объединенных Наций . . . .	15
13(ИК-1)	Учреждение Специального Фонда. . . . .	15

## СПИСОК РЕЗОЛЮЦИЙ

### 1(ИК-1) Внутренняя организация Исполнительного Комитета.

Исполнительный Комитет

Постановляет организовать следующие постоянные совещательные Комитеты :

- (1) Совещательный Комитет по административным и финансовым вопросам ;
- (2) Совещательный Комитет по программе, со включением технических вопросов.

### 2(ИК-1) Путевые издержки и суточное довольствие членов Исполнительного Комитета в пути.

Исполнительный Комитет,

Постановляет :

(1) Что Председатели, Вице-Председатели и другие члены Исполнительного Комитета имеют право на получение из фондов Организации разумных путевых издержек и суточного довольствия в пути, подробности которых изложены ниже в параграфах (i) и (ii), за их участие в сессиях Исполнительного Комитета, не имеющих места одновременно с сессиями Конгресса. Путевые издержки и суточное довольствие заместителей во время путешествий не оплачиваются Организацией, за исключением тех случаев, когда Вице-Председатель Региональной Ассоциации действует в качестве заместителя Председателя, не могущего присутствовать на сессии.

- (i) Класс во время путешествия на перевозочных средствах :
  - на железных дорогах : Шульмановский вагон,
  - на пароходах : каюта 1 класса с ванной ;
- (ii) Размеры суточного довольствия во время путешествия :
  - на железных дорогах : \$ 12 ;
  - на пароходе или самолете : \$ 6 ;

(2) При применении этой шкалы следует руководствоваться практикой, сложившейся в Объединенных Нациях.

(3) В случае соответствующей просьбы, Генеральный Секретарь делает распоряжение об аванс суммы путевых издержек и суточного довольствия во время путешествия.

**3(ИК-1) Путевые издержки и суточное довольствие представителей Организации.**

Исполнительный Комитет,

Принимая во внимание положения Революции 25(I) Конгресса, Решает :

(1) Что Председателю надлежит решать вопрос о представительстве Всемирной Метеорологической Организации на собраниях других международных организаций и назначать представителя или представителей на эти собрания, за исключением собраний секретарского характера, в каковых случаях Генеральный Секретарь может разрешить вопрос о представительстве и назначить представителя или представителей ;

(2) Что представители имеют право, при условии согласия со стороны Председателя, на возмещение Организацией необходимых путевых издержек и суточного довольствия ;

(3) Что за исключением положений правила 42 Общего Регламента, Председателю надлежит, во всех случаях, когда это является возможным, назначать в качестве представителя или представителей одно лицо или несколько компетентных лиц, находящихся в том месте, где должно происходить собрание или находящему от этого места, с целью уменьшить для Организации расходы по путевым издержкам и по суточному довольствию ; представительство на собраниях должно быть минимальное совместное с целями, преследуемыми Организацией ;

(4) Что размер суточного довольствия, за исключением суточного довольствия во время путешествия, установлен к \$ 15, с сохранением права изменять его на основании изучений, предпринятых Объединенными Нациями ;

(5) Что, в случае поступившей просьбы, Генеральный Секретарь делает распоряжение об авансе суммы на покрытие путевых издержек и суточного довольствия ;

(6) Что Генеральным Секретарем будут опубликованы инструкции относительно применения вышеизведенных положений.

**4(ИК-1) Внутренняя структура Секретариата.**

Исполнительный Комитет,

Решает, что в течение первого финансового года :

(1) Внутренняя структура и личный состав Секретариата будут следующие :

(а) *Отдел Генерального Секретаря :*

Генеральный Секретарь

Помощник Генерального Секретаря

1 Секретарь (G-3).

## (b) Технический Отдел :

1 Начальник Отдела (Р-4)

(i) 1-ая техническая Секция (по вопросам, касающимся Комиссии Синоптической Метеорологии, Комиссии Авиационной Метеорологии, Комиссии Морской Метеорологии и Комиссии Аэрологии и по тем же вопросам для Региональных Ассоциаций)

1 Начальник секции (Р-3)

1 Техник (Р-2)

(ii) 2-ая техническая Секция (по вопросам Комиссии Климатологии, Комиссии Сельскохозяйственной Метеорологии и Комиссии Инструментов и Методов наблюдений и по тем же вопросам для Региональных Ассоциаций)

1 Начальник секции (Р-3)

1 Техник (Р-2)

(iii) Издательская, лингвистическая и библиотечная Секция (и также по вопросам Комиссии Библиографии и Публикаций)

1 Начальник секции (Р-4)

1 Библиотекарь (Г-6)

1 Технический помощник (Г-5)

3 Переводчика (Р-4 или Г-6)

1 Секретарь-дактилограф.

## (c) Административный отдел :

1 Начальник отдела (Р-3)

(i) Секция личного состава и финансовая

1 Начальник секции (Г-6)

1 Главный Секретарь (Г-4)

1 Секретарь-дактилограф (Г-3)

(ii) Секция общих дел

1 Начальник секции (Г-5)

1 Главный Секретарь (Г-4)

1 Секретарь-дактилограф (Г-3)

1 Конторский служащий (Г-2)

2 Дактилографа (Г-2)

(2) Генеральный Секретарь уполномочен назначать на временные должности до 7 или 8 дактилографов, работающих целый день.

## б(БИК-1) План относительно пенсионной кассы и фонда обеспечения служащих.

## Исполнительный Комитет,

Приняв во внимание, что Конгресс признал необходимость введения системы социального обеспечения для служащих ВМО ; и

Констатирую, что такая система не может быть введена немедленно ;

Приняв во внимание, что в отношении личного состава ММО уже применялась такая система ;

Постановляет, что применение системы ММО будет продолжено до принятия Исполнительным Комитетом окончательного решения по этому вопросу ; и

Поручает Генеральному Секретарю

(1) принять необходимые меры для специального изучения различных систем пенсионных касс, применимых к ВМО, в частности общей пенсионной кассы личного состава Объединенных Наций, пенсионной кассы ММО и всяких других пенсионных касс, могущих подойти к ВМО ; и

(2) рассмотреть вопрос о возможности учреждения кассы помощи для временного персонала ; и

(3) предоставить результат этих изучений в распоряжение членов Исполнительного Комитета в пакратчайший срок, чтобы дать этому Комитету возможность рассмотреть их во время одной из следующих сессий.

### 6(ИК-1) Программа первого финансового года.

Исполнительный Комитет

Постановляет, что :

I. В программе первого финансового года :

(a) высшая степень приоритета предоставляется :

(i) окончанию всех устройств, необходимых вследствие организации ВМО ;

(ii) реорганизации и перемещению Секретариата ;

(iii) технической помощи недостаточно развитым странам ;

(iv) выработке технических регламентов ;

(v) составлению документов и изданий, разрешенных Конгрессом ;

(vi) сотрудничеству с другими международными организациями ;

(b) следующая степень приоритета предоставляется :

(i) квалификации личного состава метеорологии.

II. В связи с параграфом I (a) (iii) :

(i) Генеральному Секретарю ООП будет представлено прошение в целях получения \$ 200.000 из специального Фонда технической помощи ; эта сумма является минимумом программы технической помощи метеорологии, которую ВМО берется выполнить в пределах расширенной программы помощи Объединенных Наций экономическому развитию отсталых стран ;

(ii) до сведения Генерального Секретаря ООН будет доведена резолюция Конгресса относительно технической помощи Ливии, с

просьбой известить об этом административные власти в Ливии через посредство Комиссара ООН для Ливии;

(iii) будет учрежден Комитет «ad hoc» со следующим мандатом:

- изучить проблемы, возникающие в связи с оказанием технической помощи Ливии и представить по этому поводу доклад на следующей сессии Исполнительного Комитета.

## 7(ИК-1) Годовая смета на 1951 г.

### Исполнительный Комитет

Постановляется, что расходы в течение первого финансового года, оканчивающегося 31 декабря 1951 г., будут производиться в пределах следующего бюджета:

	Доллары США
<b>ЧАСТЬ I СЕССИИ</b>	
Сессии Исполнительного Комитета	
Путевые издержки . . . . .	5.400
Суточное довольствие в пути .	675
Дополнительный личный состав	<u>4.225</u>
Расходы по Секретариату Конгресса	10.000
Сессия Исполнительного Комитета	
в Париже . . . . .	1.600
Участие в собраниях международных организаций . . . . .	2.000
	4.000
<b>ЧАСТЬ II — ТЕХНИЧЕСКАЯ ПРОГРАММА</b>	
Технические издания . . . . .	28.000
Атлас облаков . . . . .	39.000
<b>ЧАСТЬ III — СЕКРЕТАРИАТ</b>	
Жалование, сверхурочные часы, вознаграждение, страхование и т. д.	73.400
<b>ЧАСТЬ IV — ОБЩИЕ РАСХОДЫ</b>	
Сообщения . . . . .	5.000
Помещение и т. д. . . . .	3.000
Канцелярские принадлежности . .	8.000
Проверка счетов сверхштатным бухгалтером . . . . .	<u>1.000</u>
	17.000
<b>ЧАСТЬ V — ИНВЕНТАРЬ</b>	
Конторская мебель . . . . .	5.000
Переезды . . . . .	6.000
Разные расходы . . . . .	<u>4.000</u>
	15.000
	<u>490.000</u>

Согласно постановлениям Финансового регламента ВМО, Генеральный Секретарь может делать перемещения из одной части бюджета в другую, после предварительного согласия Исполнительного Комитета.

### 8(ИК-1) Взносы в общий Фонд.

Исполнительный Комитет,

Постановляет установить следующие размеры взносов Членов в общий Фонд на расходы Организации в течение первого финансового года, заканчивающегося 31 декабря 1951 г.:

1 единица = \$ 200,60

Члены	Единицы	Доллары США
Австралия . . . . .	25	5.016
Аргентина . . . . .	25	5.016
Белорусская ССР . . . . .	9	1.807
Бельгийское Конго . . . . .	10	2.006
Бельгия . . . . .	20	4.013
Бермуды . . . . .	1	201
Бирма . . . . .	7	1.404
Бразилия . . . . .	25	5.016
Великобританская Малайская Федера- ция /Территории Борнео . . .	9	1.807
Великобританские Территории Вос- точной Африки и Островов Ин- дийского Океана . . . . .	8	1.605
Великобританские Территории За- падной Африки . . . . .	8	1.605
Великобританские Территории Цен- тральной Африки . . . . .	6	1.204
Венгрия . . . . .	7	1.404
Венесуэла . . . . .	8	1.605
Гонконг . . . . .	2	401
Греция . . . . .	6	1.204
Доминиканская Республика . . . . .	2	401
Египет . . . . .	15	3.009
Израиль . . . . .	6	1.204
Индия . . . . .	32	6.420
Индокитай . . . . .	10	2.006
Индонезия . . . . .	15	3.009
Ирак . . . . .	4	803
Ирландия . . . . .	8	1.605
Исландия . . . . .	3	602
Испания . . . . .	18	3.611
Италия . . . . .	30	6.019

Члены	Приемы	Домаши СИА
Канада . . . . .	25	5.016
Китай . . . . .	25	5.016
Ливан . . . . .	3	602
Мадагаскар и присоед. территории	3	602
Марокко, Франц. Протекторат . .	6	1.204
Мексика . . . . .	15	3.009
Новая Зеландия . . . . .	12	2.408
Новая Кaledония . . . . .	1	201
Норвегия . . . . .	11	2.207
Пакистан . . . . .	20	4.013
Парaguay . . . . .	2	401
Перу . . . . .	10	2.006
Польша . . . . .	12	2.408
Португалия . . . . .	15	3.009
Португальская Восточная Африка .	5	1.003
Португальская Западная Африка .	3	602
Румыния . . . . .	9	1.807
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии .	65	13.040
Соединенные Штаты Америки . . .	120	24.075
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	45	9.028
Тайланд . . . . .	7	1.404
Тунис . . . . .	3	602
Турция . . . . .	15	3.009
Украинская ССР . . . . .	17	3.411
Уругвай . . . . .	10	2.006
Филиппины . . . . .	12	2.408
Финляндия . . . . .	10	2.006
Франция . . . . .	50	10.031
Французская Западная Африка .	8	1.605
Французская Океания . . . . .	1	201
Французская Экватор. Африка . .	4	803
Французский Камерун . . . . .	2	401
Французское Того . . . . .	1	201
Французское Сомали . . . . .	1	201
Чехословакия . . . . .	10	2.006
Швейцария . . . . .	20	4.013
Швеция . . . . .	20	4.013
Югославия . . . . .	10	2.006
Южно-Африканский Союз . . . . .	20	4.013
	947	190.000

**9(ИК-1) Валюта, в которой надлежит делать взносы в общий Фонд и авансы в рабочий Фонд.**

Исполнительный Комитет,

Принимая во внимание статьи 8.5 и 8.6 Финансового регламента ВМО,

Постановляет, что :

(1) Весьма ограничительные потребности Организации на покрытие расходов в других валютах, кроме валюты страны, где находится административный центр Организации, не оправдывали бы разрешение Исполнительного Комитета на платеж частичных взносов и авансов в этих валютах за первый финансовый год, оканчивающийся 31 декабря 1951 г.;

(2) поэтому взносы и авансы должны уплачиваться полностью за этот год в швейцарских франках ;

(3) Генеральному Секретарю поручается изучить вопрос о частичной уплате взносов и авансов в других валютах, которые будут указываться на будущие финансовые годы и представить доклад по этому поводу Исполнительному Комитету на следующей сессии ;

(4) по этому вопросу следует получить, по возможности, разрешение Швейцарского Федерального Правительства во время переговоров по заключению соглашения между Организацией и Правительством по поводу юридического статута Организации в Швейцарии, — на свободный размен других валют на швейцарские франки и наоборот, в качестве привилегии Организации ;

(5) Генеральному Секретарю поручается довести вышеизложенные постановления до сведения Членов Организации.

**10(ИК-1) Неуплаченные взносы членов ММО.**

Исполнительный Комитет

Постановляет :

(1) что Генеральному Секретарю поручается вновь просить прежних членов ММО, взносы которых не были уплачены к 4 апреля 1951 г., об уплате этих взносов, если они этого не сделали за это время ;

(2) Генеральному Секретарю предоставляется настоящей Резолюцией право не требовать с Испании уплаты взноса за период времени с 1948 по 1950 г.г., в течение которого Директор Метеорологической Службы в Испании лишился возможності пользоваться правами члена ММО.

## 11(ИК-1) Размеры авансов, вносимых в Рабочий Фонд.

Исполнительный Комитет,

Постановляет, что :

(1) Размер Рабочего Фонда на первый финансовый год, оканчивающийся 31 декабря 1951 г. будет равняться семи процентам суммы общих расходов, предусмотренных на этот год и принятых Резолюцией 7(ИК-1);

(2) Авансы Членов в Рабочий Фонд устанавливаются на этот год в следующем размере :

Члены	Вносят за первый финансовый год	Сумма, равная 7 процентам вноса за первый финансовый год	
		\$	\$
Австралия . . . . .	5.016	351	
Аргентина . . . . .	5.016	351	
Белорусская ССР . . . . .	1.807	126	
Бельгийское Конго . . . . .	2.006	141	
Бельгия . . . . .	4.013	281	
Бермуды . . . . .	201	14	
Бирма . . . . .	1.404	98	
Бразилия . . . . .	5.016	351	
Великобританская Малайская Федера- ция / Территория Борнео . .	1.807	126	
Великобританские Территории Восточной Африки и Островов Ин- дийского Океана . . . . .	1.605	112	
Великобританские Территории За- падной Африки . . . . .	1.605	112	
Великобританские Территории Цен- тральной Африки . . . . .	4.204	84	
Венгрия . . . . .	4.404	98	
Венесуэла . . . . .	1.605	112	
Гонконг . . . . .	401	28	
Греция . . . . .	4.204	84	
Доминиканская Республика . . . .	401	28	
Египет . . . . .	3.009	211	
Израиль . . . . .	4.204	84	
Индия . . . . .	6.420	450	
Индокитай . . . . .	2.006	141	
Индонезия . . . . .	3.009	211	
Иран . . . . .	803	56	
Ирландия . . . . .	1.605	112	
Исландия . . . . .	602	42	
Испания . . . . .	3.611	253	
Италия . . . . .	6.019	421	

Члены	Взносы за первый финансовый год \$	Сумма, равная 7 процентам вноса за первый финансовый год \$
Канада . . . . .	5.016	351
Китай . . . . .	5.016	351
Ливан . . . . .	602	42
Мадагаскар и присоед. территории	602	42
Марокко, Франц. Протекторат . .	1.204	84
Мексика . . . . .	3.009	214
Новая Зеландия . . . . .	2.408	169
Новая Кaledония . . . . .	201	14
Норвегия . . . . .	2.207	154
Пакистан . . . . .	4.013	281
Парaguay . . . . .	401	28
Перу . . . . .	2.006	141
Польша . . . . .	2.408	169
Португалия . . . . .	3.009	214
Португальская Восточная Африка .	1.003	70
Португальская Западная Африка .	602	42
Румыния . . . . .	1.807	126
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	13.040	913
Соединенные Штаты Америки . . .	24.075	1.685
Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	9.028	632
Тайланд . . . . .	1.404	98
Тунис . . . . .	602	42
Турция . . . . .	3.009	214
Украинская ССР . . . . .	3.411	239
Уругвай . . . . .	2.006	141
Филиппины . . . . .	2.408	169
Финляндия . . . . .	2.006	141
Франция . . . . .	10.031	702
Французская Западная Африка . .	1.605	112
Французская Океания . . . . .	201	14
Французская Экваториальная Африка . . . . .	803	56
Французский Камерун . . . . .	401	28
Французское Того . . . . .	201	14
Французское Сомали . . . . .	201	14
Чехословакия . . . . .	2.006	141
Швейцария . . . . .	4.013	281
Швеция . . . . .	4.013	281
Югославия . . . . .	2.006	141
Южно-Африканский Союз . . . . .	4.013	281
	190.000	13.300

**12(ИК-1) Заем в Организации Объединенных Наций.**

Исполнительный Комитет,

Решает уполномочить настоящей резолюцией Генерального Секретаря испросить у Организации Объединенных Наций от имени ВМО беспроцентный заем, выплачиваемый в течение двух лет, размер которого не должен превышать \$ 200.000 СПА.

**13(ИК-1) Учреждение Специального Фонда.**

Исполнительный Комитет,

Принимая во внимание постановления статей 9.7 и 9.8 Финансового Регламента ВМО,

Постановляет уполномочить настоящей резолюцией Генерального Секретаря на открытие временного специального счета, на который будут переведены капиталы и ценные бумаги ММО и в котором будут отмечаться операции о ликвидации ММО.

---